

426241-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Services de gestion et d'assistance relatifs aux réseaux de données – Bereitstellung eines Corporate Network für die SVLFG

OJ S 118/2026 22/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG)

Adresse électronique: ausschreibung@svlfg.de

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Protection sociale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Bereitstellung eines Corporate Network für die SVLFG

Description: Gegenstand der Leistung ist der Abschluss eines EVB-IT Dienstvertrages für die Bereitstellung von Netzdienstleistungen, einschließlich SIP-Trunks, an den Standorten der SVLFG sowie die Erbringung von Dienstleistungen zum Management des Corporate Network (CN) und des lokalen Netzwerks (LAN) der SVLFG. Eine Beschaffung der LAN-Komponenten ist nicht Teil dieser Leistung.

Identifiant de la procédure: a397ac14-0a9d-434d-817e-61eb7c42cf91

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72315000 Services de gestion et d'assistance relatifs aux réseaux de données

Nomenclature complémentaire (cpv): 32400000 Réseaux

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Aus Gründen der Verhältnismäßigkeit wurde unter Erfüllungsort lediglich der NUTS-3-Code des Hauptstandortes der SVLFG genannt. Es sind aber alle Standorte der SVLFG bundesweit als Erfüllungsort anzusehen. Die Standorte der SVLFG lauten wie folgt: Augsburg Bayreuth Darmstadt Detmold Düsseldorf Frankfurt Fürth Hannover Hoppegarten Karlsruhe Kassel Kassel Kiel Landshut Magdeburg Mühldorf München Münster Neukieritzsch Oldenburg Saarbrücken Speyer Stuttgart Würzburg

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1) Mit Angebotsabgabe sind neben dem Preisblatt eine Eigenerklärung zur Eignung, eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Maßnahmen zur Selbstreinigung, sowie eine Eigenerklärung zu Artikel 5k der Verordnung

(EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 abzugeben. 2) Es gelten die Bewerbungsbedingungen des Auftraggebers (Bestandteil der Vergabeunterlagen). 3) Der Auftraggeber wird während der Angebotsfrist eingehende Bieterfragen/Antworten sowie evtl. Aktualisierungen und zusätzliche Informationsausschlüsse über die Vergabeplattform unter der jeweiligen ELViS-ID zur Verfügung stellen. Unternehmen, die sich auf der Vergabeplattform registriert haben, erhalten hierüber eine Mitteilung über die Vergabeplattform. Unternehmen, die sich nicht auf der Vergabeplattform registriert haben, erhalten keine solche Mitteilung. Sie müssen sich selbstständig auf der Vergabeplattform über Bieterfragen/Antworten sowie evtl. Aktualisierungen und zusätzliche Informationen unter der genannten ELViS-ID informieren.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vGV - § 15 VgV - Offenes Verfahren

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB gem. Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Maßnahmen zur Selbstreinigung. Bezug des Bieters zu Russland: Eigenerklärung zu Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014. Erklärung, dass der Bieter nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 08. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft, sowie eine Erklärung, dass am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift gehören. Bestätigung und Sicherstellung, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Bereitstellung eines Corporate Network für die SVLFG

Description: Gegenstand der Leistung ist der Abschluss eines EVB-IT Dienstvertrages für die Bereitstellung von Netzdienstleistungen, einschließlich SIP-Trunks, an den Standorten der SVLFG sowie die Erbringung von Dienstleistungen zum Management des Corporate Network (CN) und des lokalen Netzwerks (LAN) der SVLFG. Eine Beschaffung der LAN-Komponenten ist nicht Teil dieser Leistung.

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72315000 Services de gestion et d'assistance relatifs aux réseaux de données

Nomenclature complémentaire (cpv): 32400000 Réseaux

Options:

Description des options: Der Auftraggeber wird im Bedarfsfall optional angebotene Bandbreitenerweiterungen an einzelnen Standorten der SVLFG spätestens innerhalb der ersten 12 Monate nach Vertragsbeginn abrufen. Diese Annahme dient der frühzeitigen Einordnung möglicher Bedarfe im weiteren Projektverlauf. Die konkreten Anforderungen, der Zeitpunkt sowie der Umfang etwaiger Erweiterungen werden bei Bedarf gesondert durch den Auftraggeber kommuniziert. Ein Anspruch auf Umsetzung ergibt sich aus dieser Information nicht. Die Abstimmung der konkreten Umsetzung erfolgt im Bedarfsfall rechtzeitig durch den Auftraggeber.

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Aus Gründen der Verhältnismäßigkeit wurde unter Erfüllungsort lediglich der NUTS-3-Code des Hauptstandortes der SVLFG genannt. Es sind aber alle Standorte der SVLFG bundesweit als Erfüllungsort anzusehen. Die Standorte der SVLFG lauten wie folgt: Augsburg Bayreuth Darmstadt Detmold Düsseldorf Frankfurt Fürth Hannover Hoppgarten Karlsruhe Kassel Kassel Kiel Landshut Magdeburg Mühldorf München Münster Neukieritzsch Oldenburg Saarbrücken Speyer Stuttgart Würzburg

5.1.3. Durée estimée

Durée: 4 Ans

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Angabe über die Eintragung in das Handelsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes. Soweit es dem öffentlichen Auftraggeber möglich ist, den Registerauszug über das öffentliche Registerportal der Länder in Deutschland kostenfrei abzurufen, wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, eigenständig abrufen.

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: Eintragung im Verzeichnis der gemeldeten Unternehmen für Telekommunikation bei der Bundesnetzagentur gemäß § 5 Abs. 4

Telekommunikationsgesetz und ggf. Angabe der gültigen Registernummer. Der Auftraggeber behält sich vor im Rahmen der Eignungsprüfung eine Überprüfung im digitalen Verzeichnis der Bundesnetzagentur durchzuführen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: Angaben zum Gesamtjahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025)

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Bietererklärung über eine aktuelle Betriebs-, Berufs- oder Industriehaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme je Versicherungsfall für Personen- und Sachschäden sowie für sämtliche Vermögensschäden verfüge(n), welche marktüblich und ausreichend ist, im Rahmen der Leistungserbringung vom Auftragnehmer verursachte Schäden und Folgeschäden zu tragen. Alternativ: Bietererklärung über den Abschluss einer Betriebs-, Berufs- oder Industriehaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme je Versicherungsfall für Personen- und Sachschäden sowie für sämtliche Vermögensschäden verfüge(n), welche marktüblich und ausreichend ist, im Rahmen der Leistungserbringung vom Auftragnehmer verursachte Schäden und Folgeschäden zu tragen.

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Bietererklärung über das Vorhandensein ausreichender finanzieller Eigenmittel für eine vertragsgemäße Leistungserbringung

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Es sind drei Referenzen aus den letzten drei Jahren (ausgehend vom Tag der Veröffentlichung der Auftragsbekanntmachung) anzugeben, die hinsichtlich Art/Inhalt, Umfang und Dauer mit dem ausgeschriebenen Auftrag vergleichbar sind. Die Referenzen müssen nachfolgende Angaben enthalten. 1. Beschreibung der Leistung. 2. Zeitraum der Leistungserbringung. 3. Referenzgeber (mit Kontaktdaten). 4. Auftragswert (ca.). Kann kein in Art/Inhalt, Umfang und Dauer vergleichbares Referenzprojekt angegeben werden, besteht die Möglichkeit mehrere Referenzprojekte, welche jeweils nach Art /Inhalt, Umfang und Dauer der Leistungserbringung dem Gegenstand der ausgeschriebenen Leistung und zusammengekommen dem Umfang entsprechen, zu benennen. Die durchgeführten Aufträge sind zu beschreiben (insbesondere Art/Inhalt, Branche, Dauer, Umfang).

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Bietererklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl in den letzten drei Jahren (2023, 2024, 2025)

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Bietererklärung über geeignete technische und organisatorische Betriebsstrukturen zur Erbringung der ausgeschriebenen Leistungen

Critère: Proportion de sous-traitance

Description du critère de sélection: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Gesamtangebotsendpreis brutto (P)

Critère:

Type: Qualité

Description: Die Leistung/Qualität (L) setzt sich aus den nachfolgend genannten

Bewertungskriterien zusammen: • B01 - Technisches Konzept Netzanbindung: 45% • B02 - Log-Informationen aktiver Systeme: 5% • B03 - IPSec-basierte Verschlüsselung: 10% • B04 - Betreuung und Weiterentwicklung der SoHo-Router-Plattform: 10% • B05 - IP-Telefonie Dienstleistungen / Plattform: 10% • B06 - Skalierung der Netzwerkinfrastruktur: 5% • B07 - Migrationskonzept: 15 %

Description de la méthode à utiliser si la pondération ne peut être exprimée par des critères: Einfache Richtwertmethode gemäß UfAB 2018: Die Zuschlags-/Bewertungskriterien werden mit Punkten (L) bewertet, die den Erfüllungsgrad der Anforderung widerspiegeln und sich in die genannten Bewertungskriterien aufteilen. Bei der einfachen Richtwertmethode wird für jedes Angebot die Kennzahl (Z) für das Leistungs-Preis-Verhältnis ermittelt. Aus der Gegenüberstellung aller in der Auswahl befindlichen Angebote wird auf Basis der Kennzahl (Z) das wirtschaftlichste Angebot ausgewählt. Dieses ist das Angebot mit der höchsten Kennzahl (Z). Die Kennzahl (Z) wird mit 100.000 skaliert, um ganze Zahlen zu erhalten. Dabei wird die Kennzahl für das Leistungs-Preis-Verhältnis (Z) nach folgender Formel aus dem Preis (P) und den Leistungspunkten (L) ermittelt: $Z = L / P$

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.subreport.de/E43493759>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Une habilitation de sécurité est requise

Description: Der Auftraggeber behält sich vor, vom Auftragnehmer für Mitarbeiter oder sonstige von ihm im Rahmen der Leistungserbringung eingesetzten Personen, die in Kontakt mit vom Auftraggeber als besonders schützenswert kategorisierten Informationen und Anlagen oder kritischen Infrastrukturen im Sinne der Verordnung zur Bestimmung Kritischer Infrastrukturen nach dem BSI-Gesetz (BSI-KritisV) kommen, die Durchführung einer Sicherheitsüberprüfung gemäß dem Handbuch für den Geheimschutz in der Wirtschaft des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie („Geheimschutzhandbuch“) zu verlangen. Der Auftragnehmer weist dem Auftraggeber die erfolgreiche Durchführung der Sicherheitsüberprüfung in Textform nach.

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.subreport.de/E43493759>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 01/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 106 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nachgefordert.

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 01/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: gem. § 17 VOL/B

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundeskartellamt Vergabekammern des Bundes

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs.1 GWB). Der Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG)

Numéro d'enregistrement: Leitweg-ID 9930176733

Adresse postale: Weißensteinstr. 70 -72

Ville: Kassel

Code postal: 34131

Subdivision pays (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: ausschreibung@svlfg.de

Téléphone: +49 561 785-0

Adresse internet: <http://www.svlfg.de>

Profil de l'acheteur: <http://www.svlfg.de/ausschreibungen>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Bundeskartellamt Vergabekammern des Bundes

Numéro d'enregistrement: 0

Adresse postale: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Ville: Bonn

Code postal: 53113
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: vk@bundeskartellamt.bund.de
Téléphone: +49 228 94 99 0
Télécopieur: +49 228 94 99 400
Adresse internet: <http://www.bundeskartellamt.de>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier

:

66bdcb6b-a5f2-469f-8ec1-aec2ef529ef6-01

Principale raison du changement

:

Mise à jour d'informations

Description

:

Sicherheitsüberprüfung, Angebotsfristverlängerung

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Description des changements: 5.1.12 Bedingungen für die Auftragsvergabe

Verfahrensbedingungen statt: Sicherheitsüberprüfung ist erforderlich; gilt:

Sicherheitsüberprüfung ist nicht erforderlich Bedingungen für die Einreichung statt: Frist für den Eingang der Angebote: 23/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit,

Mitteuropäische Sommerzeit; gilt: Frist für den Eingang der Angebote: 01/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 55e5a108-6aac-4c87-a5e7-490444f50575 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 18/06/2026 14:00:49 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 426241-2026

Numéro de publication au JO S: 118/2026

Date de publication: 22/06/2026